* A telepített szoftvertől, a szolgáltatótól vagy az országtól függően előfordulhat, hogy az útmutató egyes részei nem egyeznek a telefon valós tulajdonságaival.
* Az országtól függően a telefon és a tartozékok kinézete eltérhet a kézikönyvben bemutatottól.

SAMSUNG ELECTRONICS

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.: GH68-16197A
Hungarian. 11/2007. Rev. 1.0

SAMSUNG

SGH-G800
Felhasználói útmutató

Fontos biztonsági előírások

☑ Az itt szereplő utasítások be nem tartása veszélyes, illetve törvénybe ütköző lehet.

Szerzői jogi információk

- A Bluetooth® a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegye világszerte. Bluetooth QD ID: B013308
- A Java™ a Sun Microsystems, Inc. védjegye vagy bejegyzett védjegye.
- A Picsel és Picsel Viewer™ a Picsel Technologies, Inc. védjegyei.
- Windows Media Player® a Microsoft Corporation védjegye.

Az úton első a biztonság

Autóvezetés közben ne használjuk a mobiltelefont, előbb álljunk félre a járművel.

Tankoláskor kapcsoljuk ki a telefont

Üzemanyagtöltő állomáson (benzinkútnál), illetve üzemanyagok és vegyszerek közelében ne használjuk a telefont.

Repülőgépen kapcsoljuk ki

A mobiltelefonok interferenciát okozhatnak. Repülőgépen történő használatuk törvénybe ütköző és egyben veszélyes is.

Egészségügyi berendezések közelében kapcsoljuk ki

A kórházakban és egyéb egészségügyi létesítményekben számos olyan berendezés működik, amelyek érzékenyek a rádiófrekvenciás sugárzásra. Tartsuk be a mobiltelefon használatára vonatkozó törvényeket és előírásokat.

Interferencia

A mobiltelefont érhetik olyan rádiófrekvenciás zavarok, amelyek befolyásolhatják a készülék teljesítményét.

Különleges előírások

Tartsuk be a tartózkodási helyünkön érvényben lévő különleges előírásokat, és minden esetben kapcsoljuk ki a mobiltelefont, ha annak használata tilos, vagy ha az interferenciát vagy egyéb módon veszélyt okoz.

Vízállóság

A telefonkészülék nem vízálló. Tartsuk szárazon.

Normál használat

A telefont használata közben tartsuk normál helyzetben (a fülünkhöz tartva). Kerüljük a bekapcsolt telefon antennájának érintését.

Segélykérő hívások

Írjuk be a tartózkodási helyünknek megfelelő segélykérő telefonszámot, majd nyomjuk meg a gombot.

Tartsuk távol a telefont kisgyermekektől

A telefont és alkatrészeit, beleértve minden tartozékot, kisgyermekek számára elérhetetlen helyen tartsuk.

Tartozékok és akkumulátorok

Csak a Samsung által jóváhagyott akkumulátorokat és tartozékokat (például fülhallgatókat vagy PC-adatkábeleket) használjunk. A nem hivatalos alkatrészek használata káros lehet ránk és a készülékre nézve egyaránt, ráadásul veszélyes is lehet.

- A telefon felrobbanhat, ha nem a megfelelő típusú akkumulátort használjuk.
- A használt akkumulátorokat a helyi előírásoknak megfelelően helyezzük el. Az akkumulátorok kezelésével kapcsolatos további információk a 45. oldalon találhatóak.

A fülhallgató huzamosabb ideig és nagy hangerő mellett történő használata halláskárosodást okozhat.

Szakszerviz

A telefon javítását kizárólag a megfelelő szakember végezheti.

Részletes információkért lásd az "Egészségvédelmi és biztonsági tudnivalók" című 45. oldalon.

Tudnivalók a Felhasználói útmutatóról

Ez a Felhasználói útmutató a telefon használatáról nyújt összefoglaló információkat.

Az útmutatóban a következő, utasításokat jelölő ikonok fordulnak elő:

☑	A biztonsággal, illetve a telefon használatával kapcsolatos megjelölt információkat gondosan át kell olvasni.
→	A navigációs gombok megnyomásával a megfelelő opcióra kell lapoznunk, majd ki kell választanunk azt.
[ ]	A telefon valamelyik gombja, Például: [⌐]
< >	Olyan programgombot jelöl, amelynek funkciója a telefon kijelzőjén látható. Például: <**Választ**>

- **3G**
  A telefon 3G-környezetben is használható, amely sokkal gyorsabb adatátvitelt, videostreaming és videokonferencia szolgáltatásokat tesz lehetővé.

A telefon speciális funkciói

- **RSS olvasó**
  Mobiltelefonján elovashatja a kedvenc weboldalairól érkező legfrissebb híreket az RSS olvasó segítségével.

- **Fényképező és videokamera**
  A telefonon található kameramodul használatával fénykép és videofelvétel készíthető.

- **Szinkronizálás Windows Media Player-el**
  A telefonra közvetlenül a Windows Media Player-ből vihet át zenefájlokat.

- **Zenelejátszó**
  Lehetővé teszi zenefájlok lejátszását a telefonon.

- **FM rádió**
  Bárhol, bármikor hallgathatja kedvenc rádióállomásait.

- **Képszerkesztő**
  A fényképek szerkesztése vagy dekorálása.

- **Fényképnyomtatás**
  Lehetővé teszi fényképek nyomtatását, ezáltal a felejthetetlen pillanatok megörökítését.

- **Bluetooth**
  A vezeték nélküli Bluetooth technológia segítségével médiafájlokat és személyes adatokat továbbíthat, valamint más eszközökkel létesíthet kapcsolatot.

- **Fájlmegtekintő**
  Különböző formátumú dokumentumokat nyithat meg a telefonon.

- **Webböngésző**
  A mobil internet segítségével naprakész információk és médiatartalmak széles választékához férhet hozzá.

Tartalom

Kicsomagolás **6**

Ellenőrizze, hogy a termékcsomag valamennyi eleme megtalálható-e a dobozban:

Használatbavétel **6**

A készülék működésbe helyezésének első lépései

A telefon összeszerelése és feltöltése 6
Be- és kikapcsolás 7
A telefon megjelenése 7
Gombok és ikonok 8
A menüparancsok elérése 12
Szövegbevitel 12
A telefon testreszabása 14

Több, mint egy egyszerű telefon **16**

A hívási funkciók, fényképezés, zenelejátszás, webböngészés és egyéb különleges szolgáltatások alapjai

Hívás kezdeményezése és fogadása 16
A fényképezőgép használata 18
Zenelejátszás 20
Az FM rádió hallgatása 24
Böngészés az interneten 25
A telefonkönyv használata 26
Üzenetküldés 27
Az üzenetek megtekintése 29
A Bluetooth használata 30
Alkalmazásváltás 32

Menüfunkciók **34**

Az összes menüpont felsorolása

Egészségvédelmi és biztonsági tudnivalók **45**

Műszaki adatok (Minőségtanúsítás) **52**

A menüpontok áttekintése

A menürendszer megnyitásához készenléti állapotban nyomja meg a [Középső] gombot. A szolgáltatótól függően, nyomja meg a <**Menü**> gombot.

1 Hívásnapló

2 Nevek

3 Zenelejátszó

4 Internet

1 Ugrás a kezdőlapra
2 Írja be az URL-t
3 Könyvjelzők
4 Elmentett oldalak
5 Előzmények
6 Speciális
7 Böngészőbeállítások

5 Üzenetek

1 Üzenet létrehozása
2 Bejövő
3 Bejövő e-mailek

5 Üzenetek

4 Piszkozat
5 Kimenő
6 Elküldött
7 Saját mappák
8 Sablonok
9 Törlés mappák szerint
10 Beállítások
11 Memória állapota

6 Saját fájlok

Képek
Videók
Hangok
Játékok és egyebek
Egyéb fájlok
Memória állapota

7 Naptár

8 Fényképező

9 Yahoo!/Google/Bluetooth‡

1 Google keresés
2 Gmail

* Alkalmazások

1 Hangrögzítő
2 Synchronise[1]
3 Mobile TV[1]
4 Videoszerkesztő
5 Képszerkesztő
6 FM rádió
7 RSS olvasó
8 Jegyzet
9 Feladat
10 Világóra
11 Számológép
12 Átváltó
13 Időzítő
14 Stopperóra
15 SIM alkalmazások eszköztár[2]

0 Ébresztések

Beállítások

1 Telefonprofilok
2 Idő és dátum
3 Kijelzés és világítás beállítások
4 Telefon beállítások
5 Hívásbeállítások
6 Biztonság
7 Alkalmazás beállítások
8 Hálózat beállítások‡‡
9 Synchronise[1]
10 Memória beállítások
11 Mindent visszaállít

1. Csak akkor jelenik meg, ha a szolgáltató támogatja ezt a funkciót.
2. Csak akkor érhető el, ha az USIM/SIM-kártya támogatja.

‡ Ha a Yahoo! és a Google szolgáltatásai nem érhetők el, a **Bluetooth** a 9. menüben jelenik meg **Hálózat beállítások** menü helyett.

‡‡Amennyiben a Yahoo! és a Google szolgáltatásai nem érhetők el, az almenü pontjainak sorrendje megváltozik.

Kicsomagolás

Ellenőrizze, hogy a termékcsomag valamennyi eleme megtalálható-e a dobozban:

- Telefon
- Útitöltő
- Akkumulátor
- Használati utasítás

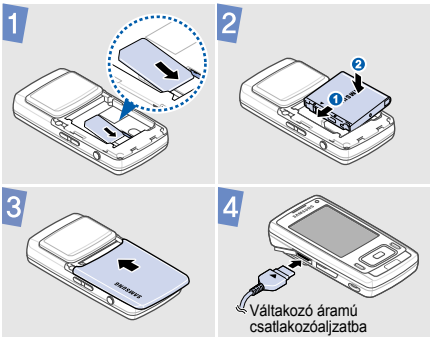
Egyéb kiegészítő tartozékokat a helyi Samsung-forgalmazótól vásárolhat.

A telefonhoz tartozó, a Samsung-forgalmazóktól beszerezhető kiegészítő tartozékok országonként és szolgáltatónként eltérhetnek.

Használatbavétel

A készülék működésbe helyezésének első lépései

A telefon összeszerelése és feltöltése



Az akkumulátor fedelének eltávolítása

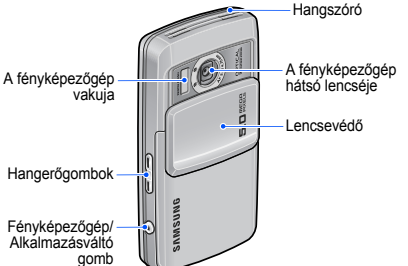
Be- és kikapcsolás

Bekapcsolás	1. Nyissa ki a telefont. 2. Nyomja meg hosszan a [ ] gombot. 3. Ha szükséges, írja be a PIN kódot, és nyomja meg a <**Rendben**> gombot.
Kikapcsolás	1. Nyissa ki a telefont. 2. Nyomja meg hosszan a [ ] gombot.

A telefon megjelenése

Elölnézet

Hátulnézet



Amikor bezárja a telefont, a külső gombok automatikusan lezáródnak, hogy megakadályozzák az akaratlan műveleteket végrehajtását. A billentyűzár kikapcsolásához nyomja meg a **<Felold>**, majd az **<OK>** gombot.

Gombok és ikonok

Gombok

	A kijelző alsó sorában megjelenő művelet végrehajtása.
	Készenléti állapotban közvetlenül érheti el vele kedvenc menüit. A menürendszerben a menüpontok között lapozhat a gombbal.
	Készenléti állapotban belépés a menürendszerbe. A menürendszerben a kijelölt menüpont kiválasztására vagy a beírt érték jóváhagyására szolgál.
	Hívás kezdeményezése, illetve fogadása. Készenléti állapotban az utoljára tárcsázott, nem fogadott vagy fogadott híváshoz tartozó számot hívja elő.

Karakterek törlése a kijelzőről, illetve alkalmazások elemeinek törlése.

Nyomja le hosszan a telefon be-, illetve kikapcsolásához.

Hívás befejezése.

A menürendszerben a bevitt adatok törlése és visszatérés készenléti állapotba.

Számok, betűk és egyes különleges karakterek beírása.

Ha készenléti állapotban hosszan megnyomja az [**1**] gombot, a hangpostaközpontot érheti el. Nemzetközi előhívószám beírásához tartsa hosszan lenyomva a [**0**] gombot.

Speciális karakterek beírása, illetve speciális funkciók végrehajtása.

Készenléti állapotban tartsa lenyomva a [#] gombot a Csendes profil be-, illetve kikapcsolásához. Ha a számok közé szóközt szeretne tenni, nyomja meg hosszan a [*] gombot.

A telefon hangerejének szabályozása.

⊙	Készenléti állapotban hosszan lenyomva bekapcsolja a fényképezőgépet, ha nyitva van a lencsevédő. Fényképező üzemmódban fénykép vagy videofelvétel készítése. Ha megváltoztatja a fényképezőgép eredeti funkcióját, megnyithatja vele az alkalmazásváltó ablakot, amelyből más alkalmazásokat lehet elérni anélkül, hogy ki kellene lépnie az éppen használt alkalmazásból.

Ikonok

A telefon állapotának jelzésére a következő ikonok jelenhetnek meg a kijelző felső sorában. A kijelzőn megjelenő ikonok országonként és szolgáltatónként változhatnak.

	Térerő
	Csatlakozás GPRS hálózatra vagy adatátvitel GPRS hálózaton
	Csatlakozás EDGE hálózatra, vagy adatátvitel EDGE hálózaton
	Csatlakozás UMTS (3G) hálózatra, vagy adatátvitel UMTS (3G) hálózaton
[1]	Csatlakozás HSDPA hálózatra, vagy adatátvitel HSDPA hálózaton
	Hanghívás hívás folyamatban
	Szolgáltatási területen kívül
	Videohívás folyamatban
	A telefon USB-porton keresztül számítógéphez kapcsolódik

	Internetes böngészés
	Kapcsolódás biztonságos weblaphoz
	Az FM rádió állapota: • : bekapcsolva • : kikapcsolva
	A Bluetooth-szolgáltatás aktív
	Új üzenet: • : szöveges üzenet • : multimédia üzenet • : e-mail • : hangposta • : push-üzenet • : konfigurációs üzenet
	A memóriakártya behelyezve
	Profilbeállítások: • : Normál • : Csendes • : Autós • : Tárgyalás • : Utcai • : Offline
	Az akkumulátor töltöttségi szintje

1. Ez az ikon szolgáltatótól függően másként jelenhet meg.

A menüparancsok elérése

Menüpont kiválasztása	1. Nyomja meg a kívánt programgombot. 2. A következő, illetve az előző pontra ugráshoz használja a mozgatógombokat. 3. A megjelenített funkció vagy kijelölt menüpont kiválasztásához nyomja meg a <**Választ**>, az <**OK**> vagy az [Középső] gombot. 4. A menüben egy szinttel feljebb lépéshez nyomja meg a <**Vissza**> gombot. Készenléti állapotba való visszatéréshez nyomja meg a [ ] gombot.
A menüszámok használata	Nyomja meg a kívánt funkcióhoz tartozó számbillentyűt.

Szövegbevitel

Váltás a szövegbeviteli módok között	• A T9 és az ABC beviteli mód közötti váltáshoz nyomja meg hosszan a [*] gombot. • A kis- és nagybetűk közötti váltáshoz, illetve a szám üzemmód aktiválásához nyomja meg a [*] gombot. • A szimbólum üzemmód aktiválásához nyomja le hosszan a [#] gombot.

ABC beviteli mód	Szó beírása: Nyomja meg többször a megfelelő gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a kívánt karakter.
T9 beviteli mód	Szó beírása: 1. Kezdje el beírni a szót a [**2**]–[**9**] gombok megnyomásával. 2. Írja be a teljes szót, mielőtt bármelyik bevitt karaktert módosítaná vagy törölné. 3. Ha a szó helyesen jelenik meg, szóköz beillesztéséhez nyomja meg a [**#**] gombot. Egyéb esetben nyomja meg a [**0**] billentyűt a további választható szavak megjelenítéséhez.

Szám beviteli mód	Számjegyek beírásához nyomja meg a megfelelő számgombokat.
Szimbólum beviteli mód	A szimbólumok beírásához nyomja meg a megfelelő számgombokat.
Egyéb műveletek	• Írásjelek vagy különleges karakterek beírásához nyomja meg az [**1**] gombot. • Szóköz beírásához nyomja meg a [**#**] gombot. • A kurzort a mozgatógombokkal mozgathatja. • Karakterek egyenkénti törléséhez nyomja meg a [**C**] gombot. • A [**C**] gomb lenyomva tartásával a kijelző teljes tartalma törölhető.

A telefon testreszabása

A menü nyelve

1. Készenléti állapotban nyomja meg a [Középső] gombot, majd válassza a **Beállítások** → **Telefon beállítások** → **Nyelv** → **Kijelzőszöveg** parancsot.
2. Válasszon nyelvet.
3. Nyomja meg a <**Ment**> gombot.

A hívás csengőhangja

A profil tulajdonságainak megváltoztatása:

1. Készenléti állapotban nyomja meg a [Középső] gombot, majd válassza a **Beállítások** → **Telefonprofilok** menüpontot.
2. Keresse ki a használt hangprofilt.
3. Nyomja meg az <**Opciók**> gombot, majd válassza a **Szerkeszt** menüpontot.
4. Válassza a **Hanghívás csengőhang** menüpontot, majd válasszon kategóriát és egy csengőhangot.
5. Válassza a **Videohívás csengőhang** menüpontot, majd egy kategóriát és egy csengőhangot.
6. Nyomja meg az <**Opciók**> gombot, és válassza a **Ment** parancsot.

A hangprofil megváltoztatása:

1. Készenléti állapotban nyomja meg a [Középső] gombot, majd válassza a **Beállítások** → **Telefonprofilok** menüpontot.
2. Válassza ki a kívánt profilt.

A billentyűzet hangereje

A billentyűzet hangerejének beállításához készenléti állapotban nyomja meg a [Hangerő] gombot.

A készenléti állapotban megjelenő háttérkép

1. Készenléti állapotban nyomja meg a [Középső] gombot, majd válassza a **Beállítások** → **Kijelzés és világítás beállítások** → **Kijelzés beállítások** → **Háttérkép** → **Képek** → **Képek** elemet.
2. Válasszon képtípust.
3. Válasszon képet.
4. Nyomja meg a **<Beállít>** gombot.

Gyorsbillentyűk

1. Készenléti állapotban nyomja meg a [Középső] gombot, majd válassza a **Beállítások** → **Telefon beállítások** → **Gyorsbillentyűk** menüpontot.
2. Válasszon egy gombot.
3. Válassza ki a hozzárendelendő menüt.

Csendes profil

Ha nem szeretne másokat zavarni, készülékét Csendes módra állíthatja. Ehhez készenléti állapotban nyomja le hosszan a [#] gombot.

Telefonzár

1. Készenléti állapotban nyomja meg a [Középső] gombot, majd válassza a **Beállítások** → **Biztonság** → **Telefonzár** menüpontot.
2. Válassza a **Be** elemet.
3. Adjon meg egy 4–8 számjegyből álló jelszót, majd nyomja meg a <**Rendben**> gombot.
4. Írja be újra az új jelszót, majd nyomja meg a <**Rendben**> gombot.

Több, mint egy egyszerű telefon

A hívási funkciók, fényképezés, zenelejátszás, webböngészés és egyéb különleges szolgáltatások alapjai

Hívás kezdeményezése és fogadása

Hívás kezdeményezése

Hanghívás kezdeményezése:

1. Készenléti állapotban írja be a telefonszámot a körzetszámmal együtt.
2. Nyomja meg a [ ] gombot.
   A hangerő beállításához nyomja meg a [Hangerő] gombot.
3. A hívást a [ ] gomb megnyomásával fejezheti be.

Videohívás kezdeményezése:

1. Készenléti állapotban írja be a telefonszámot a körzetszámmal együtt.
2. Nyomja meg az <**Opciók**> gombot, és válassza a **Videohívás** menüpontot.
3. A hívást a [ ] gomb megnyomásával fejezheti be.

Hívás fogadása

1. Ha hívás érkezik, nyissa ki a telefont a hívás felvételéhez. Amennyiben már nyitva van, nyomja meg a [ ] gombot.
   Ha videohívás, nyomja meg a <**Mutass**> gombot, hogy a hívó láthassa Önt a kamerán keresztül.
2. A hívást a [ ] gomb megnyomásával fejezheti be.

A kihangosító funkció használata

A kihangosító aktiválásához hanghívás közben nyomja meg az [Középső], majd az <**Igen**> gombot.

Ha újra a hallgatót szeretné használni, nyomja meg ismét az [Középső] gombot.

Konferencia hívás kezdeményezése

1. Telefonálás közben hívja fel a harmadik résztvevőt.
   Ekkor az első hívás tartásba kerül.
2. Nyomja meg az <**Opciók**> gombot, és válassza a **Belép** menüpontot.

3. További résztvevők bekapcsolásához ismételje meg az 1. és a 2. lépést.
4. Konferenciahívás közben:
   - Ha az egyik résztvevővel magánbeszélgetést szeretne folytatni, nyomja meg az <**Opciók**> gombot, és válassza a **Szétválaszt** elemet.
   - Egy résztvevő kizárásához nyomja meg az <**Opciók**> gombot, majd válassza a **Befejezés** → **Válasszon résztvevőt** → menüpontot, jelölje ki a kizárandó résztvevőt, majd válassza a **Bont** parancsot.
5. A konferenciahívás befejezéséhez nyomja meg a [☎] gombot.

A fényképezőgép használata

- Ne tegye ki a telefont statikus elektromos impulzusnak a kamera használata közben.
- A fényképező képstabilizáló funkciója biztosítja, hogy képei kevésbé legyenek elmosódottak.
- A panorámaképek minősége függ a fényképezés gyorsaságától, az irányváltoztatásoktól, illetve a fényviszonyoktól.

Fénykép készítése

1. Nyissa ki a lencsevédőt. A fényképezőgép automatikusan működésbe lép.
2. Fekvő fénykép készítéséhez forgassa el a telefont balra.
3. Irányítsa a lencsét a tárgyra, és végezze el a kívánt beállításokat.
4. A [Fényképezőgép] gomb megnyomásával készítse el a fényképet. A telefon automatikusan menti a fényképet.
5. Újabb fénykép készítéséhez nyomja meg a <⮌> gombot.

A fényképek megtekintése

1. Készenléti állapotban nyomja meg a [Középső] gombot, és válassza a **Saját fájlok** → **Képek** → **Saját fotók** lehetőséget.
2. Válassza ki a kívánt fényképet.

Videofelvétel készítése

1. Nyissa ki a lencsevédőt. A fényképezőgép automatikusan működésbe lép.
2. Az [**1**] gomb megnyomásával kapcsoljon Felvétel üzemmódra.
3. Fekvő helyzetű videó készítéséhez forgassa el a telefont balra.
4. A felvételt a [Fényképezőgép] gomb megnyomásával indíthatja el.

5. A felvétel leállításához nyomja meg a <▫> vagy a [Fényképezőgép] gombot.
   A telefon automatikusan menti a felvételt.
6. Ha újabb videofelvételt szeretne készíteni, nyomja meg a <↩> gombot.

Videó megtekintése

1. Készenléti állapotban nyomja meg a [Középső] gombot, majd válassza a **Saját fájlok** → **Videók** → **Saját videoklipek** menüpontot.
2. Válassza ki a kívánt felvételt.

Zenelejátszás

A zenefájlok előkészítése

Az alábbi lehetőségek közül választhat:

- Letöltés vezeték nélküli hálózatról.
- Letöltés számítógépről a külön beszerezhető Samsung PC Studio segítségével.
- Fogadás Bluetooth kapcsolaton keresztül.
- Másolás memóriakártyára, és a kártya behelyezése a telefonba.
- Memóriakártyára másolás. Lásd a következő szakaszt.
- Zenefájlok szinkronizálása a Windows Media Player. Lásd: 21. oldal.

Sok fájlt tartalmazó memóriakártya behelyezésekor a telefon néhány percig a szokásosnál lassabban működhet az adatbázis frissítése miatt. Ez hatással lehet egyes telefonfunkciókra is. Az ilyen probléma átmeneti jellegű, nem készülékhiba.

Zenefájlok másolása memóriakártyára

1. Helyezzen a telefonba egy memóriakártyát.
2. Készenléti állapotban nyomja meg a [ ] gombot, majd válassza a **Beállítások** → **Telefon beállítások** → **PC kapcsolatok** → **Háttértár** menüpontot.
3. Nyomja meg a [ ] gombot a készenléti módba való visszatéréshez.
4. Az opcionális számítógépes adatkábel segítségével kapcsolja a telefont a számítógéphez.
5. Válassza a **Mappa megnyitása a fájlok megtekintéséhez** menüpontot a számítógépen megjelenő előugró ablakban.
6. Másolja a fájlokat a számítógépről a memóriakártyára.
7. Amikor elkészült, bontsa a számítógép és a telefon közötti kapcsolatot.

Szinkronizálás Windows Media Playerrel

A telefonra a Windows Media Player 11 programmal szinkronizálva is másolhat zenefájlokat.

1. A telefon készenléti állapotában nyomja meg a [Középső] gombot, majd válassza a **Beállítások** → **Telefon beállítások** → **PC kapcsolatok** → **Médiatár** menüpontot.
2. Nyomja meg a [ ] gombot a készenléti módba való visszatéréshez.
3. Opcionális számítógépes adatkábel segítségével kapcsolja a telefont a számítógéphez.
4. A számítógépen megjelenő előugró ablakban válassza a **Digitális médiafájlok szinkronizálása az eszközre** menüpontot.
5. Jelölje ki és húzza át a kívánt zenefájlokat a szinkronizálási listára.
6. Kattintson a **Szinkronizálás indítása** gombra.
7. Amikor a szinkronizálás befejeződött, bontsa fel a számítógép és a telefon közötti kapcsolatot.

Zenefájlok lejátszása

1. Készenléti állapotban nyomja meg a [Középső] gombot, majd válassza a **Zenelejátszó** elemet.
2. Válasszon egy zenekategóriát, majd egy zenefájlt.
3. Lejátszás közben a következő gombokat használhatja:

- Középső: a lejátszás felfüggesztése vagy folytatása.
- Balra: visszatérés az előző fájlhoz. Hosszan lenyomva tartva: visszafelé keresés a fájlban.
- Jobbra: ugrás a következő fájlra. Hosszan lenyomva tartva: előrefelé keresés a fájlban.
- Fel: lejátszási lista megnyitása.
- Hangerő: a hangerő beállítása.

4. A lejátszás leállításához nyomja meg a [Le] gombot.

Lejátszási lista létrehozása

1. A zenelejátszó képernyőn nyomja meg az <**Opciók**> gombot, és válassza a **Lejátszási lista megnyitása** → **Összes** → **Lejátszási lista**k menüpontot.
2. Nyomja meg az <**Opciók**> gombot, majd válassza a **Lejátszási lista létrehozása** elemet.
3. Adjon nevet a lejátszási listának, majd nyomja meg a <**Ment**> gombot.

4. Válassza ki az imént felvett lejátszási listát.
5. Nyomja meg az <**Opciók**> gombot, válassza a **Hozzáad** menüpontot, majd válasszon egy forrást.
6. Válasszon egy lejátszási listát, vagy jelölje ki a kívánt fájlokat, majd nyomja meg az <**OK**> gombot.
7. A zenefájlok lejátszásához nyomja meg az [Középső] gombot.

Az FM rádió hallgatása

Rádióhallgatás

1. Csatlakoztassa a készülékhez kapott fülhallgató csatlakozóját a telefon többfunkciós csatlakozóaljzatába.
2. Készenléti állapotban nyomja meg a [Középső] gombot, majd válassza az **Alkalmazások** → **FM rádió** menüpontot.
3. A rádió első bekapcsolásakor az automatikus hangolás elindításához nyomja meg az <**Igen**> gombot.
   Az elérhető rádióállomásokat a telefon automatikusan menti.

4. Nyomja meg a [Fel] vagy a [Le] gombot a tárolt rádióállomások közötti váltáshoz.
   Ha a [Balra] vagy a [Jobbra] gombot nyomja, akkor új rádióállomásokat kereshet.
5. A rádiót az [Középső] gomb megnyomásával kapcsolhatja ki.

A rádióállomások mentése

Automatikus hangolással:

1. A rádióképernyőn nyomja meg az <**Opciók**> gombot, majd válassza az **Automata hangolás** menüpontot.
2. Megerősítésként nyomja meg az <**Igen**> gombot. Az elérhető rádióállomásokat a telefon automatikusan menti.

Kézi hangolással:

1. A rádióképernyőn nyomja meg a [Balra] vagy a [Jobbra] gombot, és keresse meg a kívánt rádióállomást.
2. Nyomja meg az <**Opciók**> gombot, és válassza a **Hozzáadás a Kedvencekhez** elemet.

Böngészés az interneten

A webböngésző indítása

Készenléti állapotban nyomja meg a [Középső] programgombot, és válassza az **Internet** → **Ugrás a kezdőlapra** pontot. Megnyílik internetszolgáltatója honlapja.

Navigálás az interneten

- A böngésző elemei között a [Fel] vagy a [Le] gomb megnyomásával lapozhat.
- Valamely elem kiválasztásához nyomja meg az [Középső] gombot.
- Ha vissza szeretne lépni az előző weblapra, nyomja meg a <**Vissza**> gombot.
- A böngésző beállításainak eléréséhez nyomja meg az <**Opciók**> gombot.

A telefonkönyv használata

Új név felvétele

1. Készenléti állapotban írja be a telefonszámot, majd nyomja meg az <**Opciók**> gombot.
2. Válassza a **Mentés a névjegyzékbe** pontot, majd egy memóriahelyet és az **Új** menüpontot.
3. A **Telefon** opció esetében válasszon számtípust.
4. Adja meg a kapcsolati adatokat.
5. A név mentéséhez nyomja meg az [Középső] gombot, vagy nyomja meg az <**Opciók**> gombot, és válassza a **Ment** menüpontot.

Név keresése

1. Készenléti állapotban nyomja meg a <**Névjegyzék**> gombot.
2. Írja be a kívánt név első néhány betűjét.
3. Válasszon ki egy nevet.
4. Lapozzon a kívánt telefonszámhoz, majd a szám hívásához nyomja meg a [⌐] gombot, vagy a névjegyadatok módosításához nyomja meg az <**Opciók**> gombot, és válassza a **Szerkeszt** menüpontot.

Üzenetküldés

Szöveges üzenet küldése

1. Készenléti állapotban nyomja meg a [Középső] programgombot, majd válassza az **Üzenetek** → **Üzenet létrehozása** → **Üzenet** menüpontot.
2. Írja be az üzenet szövegét.
3. A címzett mezőre a [Fel] gomb megnyomásával léphet.
4. Írja be a címzettek telefonszámát.
5. Az üzenet elküldéséhez nyomja meg az <**Opciók**> gombot, és válassza a **Küld** parancsot.

Multimédia üzenet küldése

1. Készenléti állapotban nyomja meg a [Középső] programgombot, majd válassza az **Üzenetek** → **Üzenet létrehozása** → **Üzenet** menüpontot.
2. Írja be az üzenet szövegét.
3. Nyomja meg az <**Opciók**> gombot, majd válassza a **Elem hozzáadása**, a **Elem létrehozása** vagy a **Melléklet hozzáadása** menüpontot.
4. Szúrjon be az üzenetbe médiafájlt, névjegyet, naptárelemet vagy könyvjelzőt.
5. Nyomja meg az <**Opciók**> gombot, és válassza a **Tárgy hozzáadása** menüpontot.
6. Írja be az üzenet tárgyát.
7. A címzett mezőre a [Fel] gomb megnyomásával léphet.
8. Írja be a címzettek telefonszámát vagy e-mail címét.
9. Az üzenet elküldéséhez nyomja meg az <**Opciók**> gombot, és válassza a **Küld** parancsot.

E-mail küldése

1. Készenléti állapotban nyomja meg a [Középső] gombot, majd válassza az **Üzenetek** → **Üzenet létrehozása** → **E-mail** menüpontot.
2. Írja be az e-mail szövegét.

3. Nyomja meg az <**Opciók**> gombot, és válassza a **Melléklet hozzáadása** vagy az **Elem létrehozása** menüpontot.
4. Szúrjon be az üzenetbe médiafájlt, névjegyet, naptárelemet vagy könyvjelzőt.
5. A tárgy mezőre a [Fel] gomb megnyomásával léphet.
6. Írja be az e-mail tárgyát.
7. A címzett mezőre a [Fel] gomb megnyomásával léphet.
8. Írja be az e-mail címeket.
9. Az e-mail elküldéséhez nyomja meg az <**Opciók**> gombot, majd válassza a **Küld** parancsot.

Az üzenetek megtekintése

Szöveges üzenet megtekintése

1. Készenléti állapotban nyomja meg a [Középső] gombot, majd válassza az **Üzenetek** → **Bejövő** menüpontot.
2. Válassza ki a keresett szöveges üzenetet.

Multimédia üzenet megtekintése

1. Készenléti állapotban nyomja meg a [Középső] gombot, majd válassza az **Üzenetek** → **Bejövő** menüpontot.
2. Válasszon ki egy multimédia üzenetet.

E-mail megtekintése

1. Készenléti állapotban nyomja meg a [Középső] programgombot, majd válassza az **Üzenetek** → **Bejövő e-mailek** menüpontot.
2. Nyomja meg az <**Opciók**> gombot, és válassza a **Letöltés** menüpontot.
3. Jelöljön ki egy e-mailt vagy egy e-mail fejlécet.
4. Ha fejlécet választott, az e-mail teljes szövegének elolvasásához nyomja meg az <**Opciók**> gombot, és válassza a **Letölt** menüpontot.

A Bluetooth használata

A telefonkészülék képes a Bluetooth technológia használatára, amely lehetővé teszi, hogy vezeték nélkül csatlakozzon más Bluetooth-kapcsolatot használó készülékekhez, és adatokat cseréljen velük, kihangosítón keresztül beszélgessen, illetve távolról vezérelje telefonját.

A Bluetooth bekapcsolása

1. Készenléti állapotban nyomja meg a [Középső] gombot, majd válassza a **Beállítások**‡ → **Hálózat beállítások**‡ → **Bluetooth** → **Aktivál** → **Be** menüpontot.

‡ Amennyiben a Yahoo! vagy a Google szolgáltatása elérhető, a **Bluetooth** menüpont a **Hálózat beállítások** menüben található.

2. Ha azt szeretné, hogy más eszközök láthassák a telefonját, válassza a **Saját telefon láthatósága** → **Be** menüpontot.

Bluetooth-eszközök keresése és társítása

1. Készenléti állapotban nyomja meg a [Középső] gombot, majd válassza a **Beállítások**‡ → **Hálózat beállítások**‡ → **Bluetooth** → **Saját eszközök** → **Új eszközt keres** menüpontot.

   ‡ Amennyiben a Yahoo! vagy a Google szolgáltatása elérhető, a **Bluetooth** menüpont a **Hálózat beállítások** menüben található.

2. Válasszon ki egy eszközt.

3. Írja be a Bluetooth PIN kódot, vagy – ha van ilyen – a másik készülék Bluetooth PIN kódját, majd nyomja meg az <**OK**> gombot.

   Amikor a másik készülék tulajdonosa is beírja ugyanezt a kódot, megtörténik a párosítás.

Adatküldés

1. Nyisson meg egy alkalmazást, például a **Nevek**, **Saját fájlok**, **Naptár**, **Jegyzet** vagy **Feladat** alkalmazások valamelyikét.
2. Jelöljön ki egy elemet.

3. Nyomja meg az <**Opciók**> gombot, majd válassza a **Névjegykártyaküldés eszköze:**, **Küldés módja** vagy a **Küld** → **Bluetooth** vagy **Bluetooth-on** menupontot.
4. Keressen és válasszon ki egy eszközt.
5. Szükség esetén adja meg a Bluetooth PIN kódot, majd nyomja meg az <**OK**> gombot.

Adatfogadás

1. Szükség esetén adja meg a Bluetooth PIN-kódot, majd nyomja meg az <**OK**> gombot.
2. Nyomja meg az <**Igen**> gombot, ha fogadni szeretné az adatot.

Alkalmazásváltás

Egy adott menüből átválthat más alkalmazásba anélkül, hogy az aktuális menüből kilépne.

A fényképezőgép-kioldógomb funkciójának megváltoztatása

1. Készenléti állapotban nyomja meg a [Középső] gombot, majd válassza a **Beállítások** → **Telefon beállítások** → **Kameragomb** menüpontot.
2. Válassza a **Kapcsoló** menüpontot.

Átkapcsolás más alkalmazásra

1. A menürendszerben állva nyomja meg az [Alkalmazásváltó] gombot.
2. Válasszon ki egy alkalmazást.

Választható alkalmazások

- **Hívás**: megnyitja a tárcsázóképernyőt.
- **Üzenetek**: belép az **Üzenetek** menübe.
- **Internet**: elindítja a webböngészőt.
- **Zenelejátszó**: megnyitja a **Zenelejátszó** menüt.

Minden futó alkalmazás bezárása

1. Nyomja meg az [Alkalmazásváltó] gombot.
2. Lapozzon a **Mindet befejezi?** menüponthoz.
3. Nyomja meg az <**Igen**> gombot.

Menüfunkciók

Az összes menüpont felsorolása

Ebben a szakaszban a telefon menüfunkcióinak rövid leírását tekintheti át.

Hívásnapló

A legutóbb tárcsázott, fogadott és nem fogadott hívások megtekintése.

Nevek

A telefonkönyvben lévő nevek és egyéb adatok keresése.

Zenelejátszó

Hozzáférhet és meghallgathatja a különböző tulajdonságok alapján rendezett zenefájlokat. Saját lejátszási listát is készíthet.

Internet

Menü	Leírás
Ugrás a kezdőlapra	A telefon csatlakoztatása a hálózathoz, valamint a vezeték nélküli internetszolgáltató honlapjának betöltése.
Írja be az URL-t	Az URL-cím beírása és a hozzá tartozó weblap megnyitása.

Menü	Leírás
Könyvjelzők	URL-címek mentése a weblapok gyors elérése érdekében.
Elmentett oldalak	Az internetes kapcsolat alatt mentett weblapok listájának megtekintése.
Előzmények	A legutóbb megtekintett weblapok listájának megnyitása.
Speciális	A gyorsítótár törlése. A cookie-k törlése, illetve annak beállítása, hogy a cookie-k tárolódjanak-e. A webböngésző beállításainak módosítása, valamint verziószám és szerzői jogi információk megtekintése.

Menü	Leírás
Böngészőbeállítások	Válassza ki a vezeték nélküli internet eléréséhez használandó kapcsolatprofilt.

Üzenetek

Menü	Leírás
Üzenet létrehozása	Szöveges, multimédiás, valamint e-mail üzenetek létrehozása és küldése.
Bejövő	A beérkezett üzenetek megtekintése.
Bejövő e-mailek	A beérkezett e-mailek megtekintése.
Piszkozat	A később elküldendő elmentett üzenetek megtekintése.

Menü	Leírás
Kimenő	Az elküldés alatt álló és a korábban sikertelenül elküldeni próbált üzenetek megtekintése.
Elküldött	Az elküldött üzenetek megtekintése.
Saját mappák	Új mappák létrehozása és az üzenetek rendszerezése.
Sablonok	Üzenetsablonok létrehozása és használata gyakori üzenetek vagy szövegrészletek esetén.
Törlés mappák szerint	Üzenetek törlése egyszerre minden üzenetmappából.
Beállítások	Az üzenetküldő szolgáltatások használatára vonatkozó különböző beállítások megadása.
Memória állapota	A használatban lévő memóriával kapcsolatos adatok megtekintése.

Saját fájlok

Menü	Leírás
Képek, Videók, Hangok, Egyéb fájlok	A telefon memóriájában tárolt média- és egyéb fájlok megnyitása.
Játékok és egyebek	A beépített Java-játékok és letöltött Java-alkalmazások megnyitása.

Menü	Leírás
Memória állapota	A használatban lévő memóriával kapcsolatos adatok megtekintése.

Naptár

A teendők nyilvántartása.

Fényképező

Fényképek készítése és videofelvételek rögzítése a telefonkészülékbe épített fényképezőgép segítségével.

Yahoo!/Google/Bluetooth

Szolgáltatótól illetve országtól függően az alábbi három menüpont egyike jelenik meg:

- **Yahoo**!: Elindítja a Yahoo keresőt, melynek segítségével információkat, híreket, képeket, vagy helyi szolgáltatásokat kereshet a hálózaton. A messenger funkcióit is használhatja.
- **Google**: A Google kereső elindítása, melynek segítségével információkat, híreket, képeket vagy helyi szolgáltatásokat kereshet az interneten. Az e-mail szolgáltatást is használhatja.
- **Bluetooth**: A telefon vezeték nélküli csatlakoztatása más Bluetooth-eszközökhöz.

Alkalmazások

Menü	Leírás
Hangrögzítő	Hangos emlékeztetők és egyéb hanganyagok rögzítése.

Menü	Leírás
Synchronise	Személyes adatait szinkronizálhatja a megadott webszerverrel. A szolgáltatás elérhetősége attól függ, hogy a szolgáltató támogatja-e ezt a funkciót.
Mobile TV	A szolgáltató által beállított honlapot nyithatja meg, ahol online TV-csatornákat nézhet. A szolgáltatás elérhetősége attól függ, hogy a szolgáltató támogatja-e ezt a funkciót.
Videoszerkesztő	A saját videók vágása fényképek és videofilmek ötvözésével.

Menü	Leírás
Képszerkesztő	Fényképek szerkesztése különböző szerkesztőeszközök segítségével.
FM rádió	Zene vagy hírek hallgatása a telefonba épített FM rádión.
RSS olvasó	Mentse kedvenc hírcsatornáit és webnaplóit (blog) könyvtárakba, így akkor olvashatja el a legfrissebb híreket és frissített információkat, amikor csak akarja.
Jegyzet	Fontos emlékeztetők létrehozása és kezelése.
Feladat	Az elvégzendő feladatok listájának összeállítása.

Menü	Leírás
Világóra	A helyi időzóna beállítása és a világ többi részén érvényes pontos idő megtekintése.
Számológép	Számtani műveletek végrehajtása.
Átváltó	Átváltási műveletek végzése, például hossz- vagy hőmérsékletadatok átszámítása.
Időzítő	Visszaszámlálási időtartam megadása a telefon számára.
Stopperóra	Az eltelt idő mérése.

Menü	Leírás
SIM alkalmazások eszköztár	A szolgáltató által nyújtott számos egyéb szolgáltatást is használhat. Az USIM/SIM kártyától függően ez a menüpont más néven lehet elérhető.

Ébresztések

Reggeli ébresztőt, illetve eseményre figyelmeztető hangjelzést állíthat be egy megadott időpontra.

Beállítások

Menü	Leírás
Telefonprofilok	A telefon hangbeállításainak megadása különböző eseményekhez és helyzetekhez.
Idő és dátum	A telefonon megjelenő idő és dátum módosítása.
Kijelzés és világítás beállítások → Kijelzés beállítások → Háttérkép	Megváltoztathatja a készenléti állapotban látható háttérképet.
Kijelzés és világítás beállítások → Kijelzés beállítások → Üdvözlő üzenet	A telefon bekapcsolásakor a kijelzőn rövid ideig látható üdvözlő üzenet szövegének megadása.
Kijelzés és világítás beállítások → Kijelzés beállítások → Főmenü stílusa	A főmenü megjelenítési stílusának megadása.
Kijelzés és világítás beállítások → Kijelzés beállítások → Előugró lista menü	A menüpontokat tartalmazó előugró lista megjelenítése.
Kijelzés és világítás beállítások → Kijelzés beállítások → Tárcsázásképernyő	A kijelző tárcsázási beállításainak testreszabása.
Kijelzés és világítás beállítások → Kijelzés beállítások → Óra kijelzése	A kijelzőn készenléti állapotban megjelenő óra típusának kiválasztása.

Menü	Leírás
Kijelzés és világítás beállítások → Világítás beállítások → Kijelző fényerőssége	A kijelző fényerejének beállítása a különböző fényviszonyoknak megfelelően.
Kijelzés és világítás beállítások → Világítás beállítások → Háttérvilágítás ideje	A háttérvilágítás vagy a kijelző használaton kívüli világítási ideje.
Kijelzés és világítás beállítások → Világítás beállítások → Billentyűzetvilágítás	A telefonbillentyűk világítási idejének beállítása.
Telefon beállítások → Nyelv	A kijelzőn, illetve a T9 üzemmódban történő szövegbevitelkor használni kívánt nyelv kiválasztása.

Menü	Leírás
Telefon beállítások → Gyorsbillentyűk	A mozgatógombokat gyorsbillentyűként beállítva bizonyos menüket készenléti állapotban közvetlenül is elérhet.
Telefon beállítások → Saját szám	Ellenőrizheti saját telefonszámait, illetve neveket rendelhet a számokhoz.
Telefon beállítások → Hangerő gomb funkció	Annak beállítása, hogy hogyan reagáljon a telefon, ha bejövő hívásnál hosszan megnyomja a [Hangerő] gombot.

Menü	Leírás
Telefon beállítások → Kameragomb	A [Fényképezőgép/ Alkalmazásváltó gomb] alapértelmezett funkciójának beállítása.
Telefon beállítások → Fedél beállításai	Annak beállítása, hogy miként reagáljon a telefon, ha bejövő hívás esetén kinyitja, illetve ha valamely funkció használata közben becsukja.
Telefon beállítások → PC kapcsolatok	Kiválaszthatja, melyik USB-üzemmódot szeretné használni, amikor telefonjával az USB-felületen keresztül egy másik eszközhöz csatlakozik.
Hívásbeállítások	A hívásfunkciók beállításainak megadása.

Menü	Leírás
Biztonság → Telefonzár	A telefon jelszavának aktiválása a telefon jogosulatlan használat elleni védelme érdekében.
Biztonság → SIM-kártyazár	Ha itt megadja a SIM-kártyazár jelszavát, a telefon csak a jelszó beállításakor behelyezett USIM/SIM-kártyával fog működni.
Biztonság → PIN védelem	A PIN kód aktiválása az USIM/SIM-kártya jogosulatlan használat elleni védelmére.
Biztonság → Védett üzemmód	Az üzenetek, fájlok, hívásnaplók, névjegyzék, naptár, jegyzetek és feladatok elérésének letiltása.

Menü	Leírás
Biztonság → Fixlista mód	Beállítható, hogy a telefon egy korlátozott telefonszámcsoportra szűkítse az engedélyezett kimenő hívásokat, amennyiben az USIM/SIM-kártya ismeri ezt a funkciót.
Biztonság → Telefonjelszót módosít	A telefon jelszavának módosítása.
Biztonság → PIN-kódot módosít	A PIN kód megváltoztatása.
Biztonság → PIN2-kódot módosít	A PIN2 kód megváltoztatása.

Menü	Leírás
Biztonság → Mobilkövető	Beállíthatja, hogy a telefon egy előre megadott nyomkövető üzenetet küldjön családtagjainak vagy barátainak, ha valaki másik USIM/SIM-kártyával próbálja azt használni. A szolgáltatás használhatósága attól függ, hogy a szolgáltató támogatja-e ezt a funkciót.
Alkalmazás beállítások	A telefonon elérhető alkalmazások használatára vonatkozó beállítások testreszabása.

Menü	Leírás
Hálózat beállítások → Bluetooth‡	A telefon vezeték nélküli csatlakoztatása más Bluetooth-eszközökhöz.
Hálózat beállítások → Hálózatválasztás	A szolgáltatói területén kívüli, barangolás közben használni kívánt hálózat kiválasztása. Azt is megadhatja, hogy a készülék automatikusan válasszon hálózatot.
Hálózat beállítások → Hálózati üzemmód	A használt hálózat kiválasztása.
Hálózat beállítások → Preferált hálózatok	Új hálózat felvétele a preferált hálózatok listájára, ha az USIM/SIM-kártya ismeri ezt a funkciót.
Hálózat beállítások → Kapcsolat beállítások	A telefon hálózatra kapcsolódási beállításait tartalmazó profilok létrehozása és testreszabása.
Synchronise	A telefon webszerverrel való szinkronizálásához szükséges beállításokat tartalmazó profilok létrehozása és testreszabása. A szolgáltatás elérhetősége attól függ, hogy a szolgáltató támogatja-e ezt a funkciót.
Memória beállítások	A használatban lévő memóriával kapcsolatos adatok megtekintése. Törölheti is a memóriát.

Menü	Leírás
Mindent visszaállít	A módosított beállítások visszaállítása.

‡ Amennyiben az országtól illetve a szolgáltatótól függően a Yahoo! és a Google szolgáltatásai nem elérhetőek, a **Bluetooth** menü a 9. menüpontba kerül át.

Egészségvédelmi és biztonsági tudnivalók

SAR megfelelőségi információ

Ez a telefon megfelel az Európai Unió (EU) rádióhullám kibocsátására vonatkozó előírásainak.

A mobiltelefon egy rádiófrekvenciás adóvevő készülék. A készüléket úgy tervezték és kivitelezték, hogy a rádiófrekvenciás (RF) energia kibocsátása ne haladja meg az Európai Tanács által megszabott határértéket. Ezek az átfogó irányelvekben megállapított határértékek az embert érhető megengedett rádiófrekvenciás energiaszintet határozzák meg. Az irányelveket független tudományos szervezetek állapították meg a rendelkezésre álló szakirodalom és a tudományos tanulmányok kiértékelésével. A határértékek széles biztonsági sávval rendelkeznek, amelynek célja, hogy kortól és egészségi állapottól függetlenül alkalmazhatók legyenek.

A mobiltelefonok kibocsátási szabványának felállításához a specifikus elnyelési rátaként (SAR) ismert mértékegységet alkalmazzák. Az Európai Tanács által javasolt SAR határérték 2,0 W/kg.[1]

Ennek a modellnek a legmagasabb SAR értéke 0,194 W/kg.

A SAR teszteket úgy végzik, hogy a telefonkészülék normál üzemi környezetben van, és a legmagasabb energiaszinten sugároz minden tesztelt frekvenciasávon. Habár a SAR szintet a legmagasabb tanúsított energiaszinten határozzák meg, a telefonkészülék tényleges SAR szintje jóval a maximális érték alatt lehet. Ez annak a következménye, hogy a telefont többféle energiaszinten történő üzemeltetésre tervezték úgy, hogy a készülék csak a hálózat eléréséhez szükséges energiamennyiséget használja. Általában minél közelebb tartózkodik a felhasználó az átjátszóállomáshoz, annál alacsonyabb a készülék energia kibocsátása.

1. A közhasználatú mobiltelefonok SAR határértékének tíz gramm emberi szövetre számított átlaga 2,0 W/kg. Ennek a határértéknek a megállapításánál kellő ráhagyást alkalmaztak a biztonság érdekében, valamint figyelembe vették az értékek esetleges szórását. A SAR értékek az egyes országokban érvényes bejelentési követelményektől, valamint a hálózatban alkalmazott sávszélességtől függően eltérhetnek.

Mielőtt egy új típus a kereskedelmi forgalomba kerül, a készüléken fel kell tüntetni a megfelelőségét az európai uniós R&TTE irányelvnek. Ez az irányelv alapvető követelményként tartalmazza a felhasználó és környezete egészségét és biztonságát védő rendeleteket.

Óvintézkedések az akkumulátorok használatakor

- Soha ne használjunk sérült akkumulátortöltőt vagy akkumulátort.
- Az akkumulátort csak a rendeltetési céljára használjuk.
- Amennyiben a telefont átjátszóállomás közelében használjuk, a készülék kevesebb energiát fogyaszt; a beszélgetési és a készenléti időt jelentős mértékben befolyásolja a mobilhálózat térerőssége és a hálózat üzemeltetője által beállított paraméterek.
- Az akkumulátor töltési ideje függ az akkumulátor töltöttségi szintjétől, valamint az akkumulátor és a töltő típusától. Az akkumulátor több százszor tölthető fel és meríthető le, de idővel fokozatosan elhasználódik. Amikor az üzemidő (beszélgetési és a készenléti idő) észrevehetően rövidebb a szokásosnál, ideje új akkumulátort vásárolni.

- A nem használt, teljesen feltöltött akkumulátor idővel magától lemerül.
- Csak hivatalos Samsung akkumulátorokat használjunk, és az akkumulátorokat kizárólag hivatalos Samsung akkumulátortöltővel töltsük. Ha a töltőt nem használjuk, húzzuk ki a fali csatlakozóból.

  Az akkumulátort ne hagyjuk egy hétnél hosszabb ideig az akkumulátortöltőre csatlakoztatva, mert a túltöltés lerövidítheti az akkumulátor élettartamát.
- A szélsőséges hőmérsékleti viszonyok kedvezőtlenül befolyásolják az akkumulátor töltéskapacitását: töltés előtt szükség lehet az akkumulátor felmelegítésére vagy lehűtésére.
- Az akkumulátort ne hagyjuk túl meleg vagy hideg helyen például gépkocsiban télen vagy nyáron, mert ezzel csökkentjük az akkumulátor teljesítményét és élettartamát. Az akkumulátort igyekezzünk szobahőmérsékleten tartani. Előfordulhat, hogy a túl meleg vagy hideg akkumulátorral rendelkező telefon ideiglenesen működésképtelenné válik, annak ellenére, hogy az akkumulátort teljesen fel van töltve. A Li-ion akkumulátorok működését különösen a 0° C (32° F) alatti hőmérséklet befolyásolja kedvezőtlenül.
- Ne zárjuk rövidre az akkumulátort. Véletlen rövidzárlat következhet be, ha egy fémtárgy (pénzérme, gémkapocs vagy toll) közvetlen kapcsolatot hoz létre az akkumulátor + és – kivezetése között (az akkumulátoron lévő fénycsíkok), például akkor, ha az akkumulátort a zsebünkben vagy a táskánkban hordjuk. A rövidzárlat az akkumulátort és a rövidzárlatot okozó tárgyat egyaránt károsítja.
- A használt akkumulátoroktól a helyi előírásoknak megfelelően szabaduljunk meg. Minden esetben gondoskodjunk az akkumulátor újrahasznosíthatóságáról. Az akkumulátort ne dobjuk tűzbe.

Közlekedésbiztonság

A mobiltelefon lehetővé teszi, hogy szinte bárhol és bármikor kommunikáljunk. A mobiltelefon használatából adódó előnyök ugyanakkor mindenki számára felelősséggel járnak.

Autóvezetés közben az elsődleges feladat minden esetben a gépjármű irányítása. Vezetés közben is gondoskodjunk arról, hogy betartjuk az adott terület vagy ország rendszabályait.

Üzemi környezet

Tartsuk be a tartózkodási helyünkön érvényben lévő különleges előírásokat, és minden esetben kapcsoljuk ki a mobiltelefont, ha annak használata tilos, vagy ha az interferenciát vagy egyéb módon veszélyt okoz.

Mielőtt a telefont vagy tartozékát egy másik készülékre csatlakoztatjuk, a részletes biztonsági tudnivalók megismerése érdekében olvassuk el a készülék használati útmutatóját. A telefont ne csatlakoztassuk nem kompatibilis készülékekre.

Más hordozható rádióadó készülékekhez hasonlóan, a mobiltelefon megfelelő működése, illetve használójának személyes biztonsága érdekében, javasolt a készüléket normál helyzetben használni (a fülhöz tartva úgy, hogy az antenna a váll felett hátrafelé mutat).

Elektronikus berendezések

A legtöbb modern elektronikus berendezés árnyékolva van a rádiófrekvenciás (RF) jelekkel szemben. Előfordulhat azonban, hogy egyes elektronikus berendezések nincsenek leárnyékolva a mobiltelefon által kibocsátott rádiófrekvenciás (RF) jelekkel szemben. Az erre vonatkozó információkért forduljunk a berendezés gyártójához.

Szívritmus-szabályzók

Az esetleges interferencia elkerülése érdekében a szívritmus-szabályzó készülékek gyártói azt javasolják, hogy használat közben a mobiltelefon és a szívritmus-szabályzó között legalább 15 cm távolság legyen. Ez az ajánlás összhangban van a Wireless Technology Research (Mobiltechnológiai Kutatások) intézet által elvégzett kutatások eredményeivel és javaslataival. A telefont azonnal ki kell kapcsolni, ha az interferenciának bármilyen jele mutatkozik.

Hallókészülékek

Bizonyos digitális rádiótelefonok interferenciát okozhatnak egyes hallókészülékekkel. Ilyen esetben a megoldás érdekében forduljunk a hallókészülék gyártójához.

Egyéb egészségügyi berendezések

Ha bármilyen más egészségügyi berendezést használunk, forduljunk a berendezés gyártójához annak érdekében, hogy megtudjuk, a berendezés megfelelően árnyékolt-e a rádiófrekvenciás sugárzással szemben.

Az ilyen jellegű tanácsadásban az orvosunk segítségét is kérhetjük.

A telefont mindig kapcsoljuk ki egészségügyi létesítményekben, ha ott erre utasítást kapunk vagy látunk.

Gépjárművek

A rádiófrekvenciás jelek a gépjárműbe szakszerűtlenül beszerelt vagy nem megfelelően árnyékolt elektronikus berendezéseinek működését hátrányosan befolyásolhatják. A járműre vonatkozó ilyen jellegű információkért forduljunk a gyártóhoz vagy márkakereskedőhöz.

Forduljunk továbbá a járműbe beszerelt berendezés gyártójához.

Tiltó jelzések

A telefonkészüléket kapcsoljuk ki minden olyan helyen, ahol erre felszólító jelzést látunk.

Robbanásveszélyes környezet

A telefont kapcsoljuk ki a robbanásveszélyes területeken, és tartsunk be minden erre vonatkozó jelzést és utasítást. Az ilyen környezetben akár egy szikra is okozhat robbanást vagy tüzet, ami súlyos sérüléseket, vagy halált okozhat.

A telefonkészülékeket üzemanyagtöltő állomásokon (benzinkutaknál) is tanácsos kikapcsolni. Minden esetben figyelembe kell venni azokat az előírásokat, amelyek a rádióadók használatát üzemanyagok tárolására és elosztására szolgáló területeken, vegyi üzemekben, illetve robbantásos műveletek helyszínén korlátozzák.

A robbanásveszélyre gyakran, bár nem mindig közérthető jelzések figyelmeztetnek. Robbanásveszély áll fenn például a hajók fedélzet alatti helységeiben, vegyi anyagok szállítására és tárolására szolgáló területeken, cseppfolyós (általában propán- vagy bután-) gázzal üzemelő járművekben, olyan helyeken, ahol a levegőben vegyi anyagok vagy finom részecskék (gabona származék, por vagy fémpor) lehetnek, valamint minden olyan helyen, ahol a járművek motorját le kell állítani.

Segélykérő hívások

Más mobiltelefonokhoz hasonlóan ez a készülék is olyan rádiójeleket, mobil- és vezetékes hálózatokat, valamint a felhasználó által beállított funkciókat használ, amelyek nem garantálják minden esetben a kapcsolat létrejöttét. Ezért a fontos hívások esetében (például orvos hívásához) ne hagyatkozzunk kizárólag a mobiltelefon használatára.

Ne feledjük, hogy a hívások kezdeményezéséhez és fogadásához a telefont be kell kapcsolni, és a telefonnak a

megfelelő térerősséget biztosító szolgáltatás területén kell lennie. Egyes mobilhálózatokon nem lehet segélykérő hívást kezdeményezni, valamint akkor, ha bizonyos hálózati szolgáltatások és/vagy telefonfunkciók használatban vannak. Ezt ellenőrizzük a helyi szolgáltatóknál.

Segélykérő hívást az alábbiak szerint kezdeményezhetünk:

1. Ha nem lenne bekapcsolva, kapcsoljuk be a telefont.
2. Írjuk be a tartózkodási helyünknek megfelelő segélykérő számot. A segélyhívószámok területenként eltérőek lehetnek.
3. Nyomjuk meg a [⌐] gombot.

Bizonyos funkciók (például a híváskorlátozás) megakadályozhatják a segélykérő hívások kezdeményezését, azért azokat előbb ki kell kapcsolni. Bővebb információkért olvassuk el ezt a használati útmutatót, vagy forduljunk a mobilszolgáltatóhoz.

Egyéb fontos biztonsági tudnivalók

- A gépjárműben használandó telefon és kihangosító készlet beszerelését vagy szervizelését kizárólag szakember végezheti. A hibás beszerelés vagy szerviz veszélyes lehet, és a készülékre vonatkozó jótállás megszűnését eredményezi.
- Rendszeresen ellenőrizzük, hogy a járműben használt mobiltelefon megfelelően van-e rögzítve, és hibátlanul működik.
- Ne tároljunk, és ne szállítsunk a telefonnal, vagy annak alkatrészeivel, illetve tartozékaival egy helyen gyúlékony folyadékokat, gázokat vagy robbanásveszélyes anyagokat.
- Légzsákkal felszerelt gépjárművek esetén tartsuk szem előtt, hogy a légzsák nagy erővel fújódik fel. Ne helyezzünk semmilyen tárgyat – így a rögzített vagy hordozható mobiltelefont sem – közvetlenül a légzsák elé, vagy annak tágulási terébe. A szakszerűtlenül beszerelt telefonkészülék vagy tartozékai a légzsák kinyílásakor sérülést okozhatnak.
- Repülőgépen kapcsoljuk ki a telefont. A mobiltelefonok repülőgépen történő használata törvénybe ütköző, és veszélyforrás a repülőgép működésére nézve.
- A fenti utasítások be nem tartása a mobiltelefonos szolgáltatás felfüggesztését, vagy megszüntetését illetve peres eljárás megindítását vonhatja maga után.

Kezelés és karbantartás

A telefon kiváló tervezői munka és kivitelezés eredménye, ezért körültekintő kezelést igényel. Az alábbi javaslatok segítenek abban, hogy betartsuk a garanciális kötelezettségeinek, valamint azt, hogy a telefont sok éven át használhassuk.

- A telefont, alkatrészeit és minden tartozékát kisgyermekek és kisállatok számára elérhetetlen helyen tartsuk. A gyerekek és a kisállatok kárt okozhatnak ezekben, illetve az apró alkatrészek fulladást okozhatnak.
- A telefont tartsuk szárazon. A csapadék, a nedvesség és az ásványi anyagokat tartalmazó folyadékok az elektromos áramkörök korrózióját okozhatják.
- Nedves kézzel ne használjuk a telefont. Ezzel áramütés veszélyének tesszük ki magunkat, valamint károsíthatjuk a telefont.
- A telefont ne használjuk, és ne tároljuk poros, piszkos helyen, mert az alkatrészei károsodhatnak.
- A telefont ne tároljuk túl meleg helyen. A magas hőmérséklet csökkentheti az elektronikus eszközök élettartamát, károsíthatja az akkumulátorokat, illetve a műanyag alkatrészek deformálódását és olvadását okozhatja.
- A telefont ne tároljuk túl hideg helyen. Amikor a telefon felmelegszik a normál hőmérsékletre, a pára lecsapódhat a készülék belsejében, ami károsíthatja az elektromos áramköröket.
- A telefont ne ejtsük le, ne ütögessük és ne rázzuk. A durva kezelés károsíthatja a készülék belső áramköreit.
- A telefon tisztításához ne használjunk erős vegyszereket, oldószereket vagy mosószereket. Egyszerűen töröljük meg egy puha törlőkendővel.
- A telefont ne fessük le. A festék eltömítheti a telefon mozgó alkatrészeit, és megakadályozza a megfelelő működést.
- A telefont ne helyezzük olyan melegítő-fűtő készülékekbe vagy azok közelébe, mint a mikrohullámú sütő, gáz- vagy villanysütő, illetve radiátor. Túlmelegedés esetén a telefon felrobbanhat.
- Ha a telefon vagy az akkumulátor nedves lesz, a telefon belsejében lévő nedvességet jelző címke színt vált. Ebben az esetben a gyártó nem végzi el a javítást a jótállás keretei között még akkor sem, ha a készülékre vonatkozó jótállási időszak még nem járt le.

- Ha a telefon rendelkezik vakuval vagy lámpával, ne használjuk azt emberek és állatok szeméhez közel. A nem megfelelő használat szemsérüléshez vezethet.
- Kizárólag a készülékkel kapott vagy hivatalos csereantennát használjuk. A nem hivatalos antennák vagy módosított tartozékok a készülék károsodását okozhatják, és a rádiófrekvenciás berendezésekre vonatkozó előírások megszegését eredményezhetik.
- Ha a telefonkészülék, az akkumulátor vagy valamelyik tartozék nem működik megfelelően, vigyük el a legközelebbi márkaszervizbe. A szerviz munkatársai segítségünkre lesznek, és ha szükséges, gondoskodnak a javításról.

Műszaki adatok (Minőségtanúsítás)

A 2/1984 (III.10.) BkM-IpM számú együttes rendelet alapján, mint forgalmazó tanúsítjuk, hogy a Samsung gyártmányú SGH-G800 típusú GSM telefon megfelel az alábbi műszaki jellemzőknek:

Frekvenciasáv	GSM 900/1800/1900/2100 MHz
Kijelző	240x320 képpont (TFT, 16 millió színű)
Telefonszám memória (készülékben)	1000 név
SIM feszültség	3V
WAP böngésző	WAP 2.0
GPRS/EDGE	Class 10
Beszédkódolás	HR+FR+EFR
Üzenet szolgáltatások	SMS, EMS, MMS, Email

Hálózati töltő	ATADS10
Hálózati feszültség	100-240 V, 50-60 Hz
Áramfelvétel	0,15 A
Kimenet	5 V DC 0,7 A
Érintésvédelmi osztály	II.
Méretek	102 x 52 x 18,8 mm
Tömeg	129g

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

(Rádióberendezések és távközlő végberendezések (RTTE) forgalomba hozatala esetén)

Mi, **SAMSUNG ELECTRONICS MAGYAR ZRT.**

(a magyarországi gyártó, képviselő, vagy importáló neve)

1039 BUDAPEST, SZÉPVÖLGYI ÚT 35-37. Cg.01-10-041285

(székhelye és a cégbejegyzés száma)

egyedül, saját felelősségünkre kijelentjük, hogy az alábbi termék,

GSM900/1800/1900 MHz, WCDMA 2100 MHz

(termék típusa, modellje, rendeltetése, egyedi berendezésnél a gyártási száma)

Samsung Electronics Co., Ltd. Gumi City, Korea

(termék eredete, a gyártó neve, címe)

amelyre e nyilatkozat vonatkozik, megfelel a rádióberendezésekről és a távközlő végberendezésekről, valamint megfelelőségük elismeréséről szóló 5/2004 (**IV.31.**) **I**HM rendelet 3.§-ában foglalt alapvető követelményeknek, valamint az alábbi távközlési (rádiótávközlési), villamos biztonságtechnikai és elektromágneses összeférhetőségi követelményeket tartalmazó szabványoknak, illetőleg egyéb normatív dokumentumoknak:

EN 301 511 V9.0.2 (2003-03), EN 300 328 v1.6.1 (2004-11),

EN 301 908-1 V2.2.1 (2003-10), EN 301 908-2 V2.2.1(2003-10) (távközlési)

EN 60950-1 : 2001 + A11 : 2004 (biztonsági)

EN 301 489-01 v1.5.1 (2004-11), EN 301 489-07 v1.2.1 (2002-08)

EN 301 489-17 v1.2.1 (2002-08), EN 301 489-24 v1.2.1 (2002-11) (EMC)

EN 50360:2001, EN 50361:2001 (SAR)

(az európai harmonizált, vagy a magyar nemzeti szabványok, illetőleg normatív dokumentumok pontos megjelölése).

Kijelentjük, hogy [az összes lényeges rádiós tesztvizsgálatot elvégeztük, valamint, hogy] a fent megnevezett termék megfelel az 1999/5/EK irányelv összes lényeges előírásának**.**
Az 1999/5/EK irányelv **10.** cikkében említett és **[IV]** mellékletében részletezett megfelelőségértékelési eljárás az alábbi bejelentett szervezet(ek) részvételével zajlott:

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK

CE 0168

Azonosító jel: 0168

A termék CE megfelelőségi jelöléssel van ellátva**.**

E nyilatkozatot megalapozó műszaki dokumentáció megőrzési helye, címe:

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK

Budapest, 2007**.** október **19.**

A nyilatkozattétel helye és kelte

D.H. Lee / Manager

A képviseletre jogosult személy(ek) neve, beosztása

Cégszerű aláírás